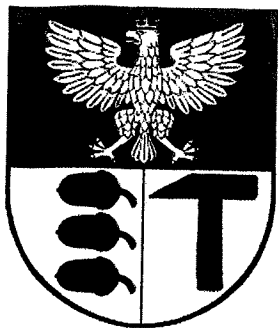


BRM.0003.1991.2017



WYDZIAŁ ADMINISTRACYJNY  
Referat Organizacyjny

wpłynęło dnia... 04.08.2017...  
wypłynęło dnia... 04-08-2017...  
BRM 1465  
Sekretariat Przewodniczącego  
Rady Miejskiej

Dąbrowa Górnicza, dnia 04.08.2017

S. P. Przewodniczący  
y

## INTERPELACJA - ZAPYTANIE

Dotyczy: ZABYTKOWEJ KAPLICZKI W TRZEBIEŚTAŁNICACH

SZANOWNY PANIE PREZYDENCIE W ZWIĄZKU Z ODPOWIEDZIĄ NA  
POPRZEDNIĄ INTERPELACJĘ DOTYCZĄCĄ REMONTU ZABYTKOWEJ KAPLICZKI  
W TRZEBIEŚTAŁNICACH WPISANEJ DO REJESTRU KADJEWÓDEKIEGO  
KONSERWATORA ZABYTKÓW JAKO JEDEN Z PIĘCIU OBIEKTÓW  
DĄBROWY GÓRNICZEJ ZOSTAŁY PODJĘTE LISAŻANE KROKI, JAKIE  
MUSI PODJĄĆ PARAFIA JAKO WŁAŚCIELE ZARZĄDZAJĄCY OBIEKTEM.  
DZIĘKUJEMY ZA LISAŻKIE LISAŻÓWKI DOT. TEJ SPRAWY. PROBOSZCZ  
WYSTĄPIĆ O OPINIĘ DO KADJEWÓDEKIEGO KONSERWATORA ZADYTKÓW,  
WYSTĄPIĆ RÓWNIEŻ O OPRACOWANIE PROGRAMU POSTĘPOWANIA  
KONSERWATORSKIEGO WRAZ Z REMONTEM KAPLICZY I GRANICACH  
OCHRONY I CUKLI CAŁY OBIEKT I RAMACH OGRODZENIA I UPOSAŻENIE  
WNETRZĄ. UMOŁA NA OPRACOWANIE PROGRAMU OPIELA NA KWOTĘ  
10 745 zł. PARAFIA WPLACIŁA ZAUCIKĘ I KWOCIE 3 745 zł, KTÓRA  
BYŁA KONIECNA KAMY FIRMA I SPECJALIZUJĄCA SIĘ W TAKICH PRACACH

NA OBIEKTACH SAKRALNYCH PRZYSTĄPIĆ DO REALIZACJI UMÓW.  
SZANOWNY PANIE PREZYDENCIE BARDZO PROSZĘ I IMIENIEM WASZYM,  
PROBOSZCZA, PARAFIAN O DALSZĄ POMOC I RATOWANIE TEGO  
ZABYTKU I INFORMACJI UZYSKANYCH NA SPOTKANIU W TĘDZIEŚKAWICACH  
LIEB, ŻE MIEJKAŃCY WŁĄCZYLI SIĘ I GROMADZENIE ŚRODKÓW NA TEN  
CEL, ALE PRZERASTAJĄ ICH TE KONTY WAM, ŻE DZIĘKI  
WSPÓLNYM DZIAŁANIOM CEL ZOSTANIE OSIĄGNIĘTY, KAPLICZKA  
DOCKEKA SIĘ REMONTU I RENOWACJI. I JAKO OSTATNI OBIEKT  
Z PIĘCIU OBIEKTACH "KAPLEK" KOJELIÓDZKIEGO KONSERWATORA  
BĘDZIE STUPEĆ KOLEJNYCH POCOŁENIOM DĄBROLIAN I NIETLKO.  
PROSZĘ O POMOC FINANSOWĄ DLA TEGO ZADANIA ORAZ  
NA ZABEZPIECZENIE ŚRODKÓW W LATACH NASTĘPNYCH NA DEMONT  
I RENOWACJĘ TEGO OBIEKTU PARAFIA I PROBOSZCZA PO OTRZYMANIU  
PROGRAMU POSTĘPOWANIA KONSERWATORSKIEGO BĘDZIE  
SZUKAŁO ŚRODKÓW Z RÓŻNYCH ŹRÓDEŁ, TAK ABY ZABYTEK  
ZOSTAŁ URATOWANY.

BARDZO PROSZĘ O POMOC, NADZOR I WSPARCIE PRAC DOTYKĄCYCH  
RENOWACJI ZABYTKOWEJ KAPLICZKI I TĘDZIEŚKAWICACH  
DO INTERPELACJI DOTYKAJĄCY PISMO PROBOSZCZA DO PANA  
PREZYDENTA, OPINIĘ KOJELIÓDZKIEGO URZĘDU OCHRONY  
ZABYTKÓW I KATOLICZACH, WNDŁY O PRACIE PROJEKTOWE

DZIĘKUJĘ BARDZO  
Renata Solipik

Parafia pw. NMP Wspomożycielki Wiernych  
42-520 Dąbrowa Górnicza  
ul. Św. Stanisława Kostki 11

Prezydent Miasta Dąbrowa Górnicza

Zbigniew Podraza

Szanowny Panie Prezydencie, zwracam się w imieniu własnym oraz parafian dzielnicy Trzebiesławice z prośbą o pomoc i wsparcie finansowe dla zadania, które w naszej ocenie jest niezbędne, konieczne i natychmiastowe, ale przerasta możliwości własne parafii i parafian. Sprawa dotyczy zabytkowej kapliczki znajdującej się na terenie naszej dzielnicy. Kapliczka ta jest jednym z pięciu zabytków Dąbrowy Górniczej wpisanych do rejestru Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach, niestety jedynym niewyremontowanym, a nie ulega wątpliwości, że bardzo cennym, wartościowym i takim obiektem, któremu nie możemy pozwolić zniszczyć. To nasze dziedzictwo kulturowe, nasza historia. W związku z powyższym Radna Rady Miasta 19.10.2016 podjęła działania w celu doprowadzenia do rozpoczęcia prac konserwatorskich. Otrzymaliśmy wskazówki z Urzędu Miasta mówiące o procedurach i możliwościach dotyczących takich działań i oczywiście niezwłocznie podążyliśmy tą drogą. Wystąpiliśmy do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o opinię w sprawie kapliczki, odbyły się wizje w obiekcie, została wydana opinia mówiąca o natychmiastowej konieczności podjęcia działań w celu ratowania tego obiektu - dołączona w załączniku. Musieliśmy wystąpić również o opracowanie Programu Postępowania Konserwatorskiego wraz z Remontem dla Kaplicy w Trzebiesławicach w granicach ochrony, czyli cały obiekt w ramach ogrodzenia i wyposażenia wnętrza. W związku z powyższym parafia podpisała umowę na w/w prace z firmą „SQUARE” Pracownia Architektoniczna 41-500 Chorzów ul. Kościuszki 63 NIP 627-236-05-43 Regon 241039142, mającą duże doświadczenie w zakresie takich prac na obiektach sakralnych. Została wpłacona zaliczka w kwocie 3 tys. zł, a cała umowa opiewa na kwotę 10 tys. zł. (Kopia umowy w załączniku). Mając opracowany program dotyczący prac na obiekcie będziemy mogli aplikować o środki do Konserwatora Zabytków czy innych instytucji - jest to warunek niezbędny, od którego musimy zacząć. W związku z powyższym bardzo prosimy o pomoc w sfinansowaniu tego zadania, gdyż musimy wpłacić pozostałą kwotę do końca sierpnia 2017 r. oraz zabezpieczenie środków w budżecie miasta na taki cel jak remont i renowacja zabytkowej kapliczki w Trzebiesławicach w latach następnych. Ufam, że zadbanie o ten obiekt, doprowadzenie go do świetności, tak aby mógł przetrwać

następne stulecia i być świadectwem historii miasta Dąbrowa Górnicza i naszym wspólnym dobrem narodowym, stanie się celem nie tylko mieszkańców Trzebiesławic, ale również władz miasta.

Bardzo prosimy o pomoc, nadzór i wsparcie prac dotyczących renowacji Zabytkowej Kapliczki w Trzebiesławicach.



Z Wyrazami Szacunku  
*Marian Czerniejewski*  
Proboszcz Marian Czerniejewski



Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach  
ul. Francuska 12, 40-015 Katowice  
tel. (32) 253 77 98, fax. (32) 256 48 58  
www.wkz.katowice.pl

K-NR.5183.13.2017.IW

Katowice ..... 23 -05- 2017.

**Parafia Rzymskokatolicka  
p.w. NMP Wspomożenia Wiernych**

## **OPINIA**

**Dot.: kaplicy zlokalizowanej przy skrzyżowaniu ulic Żłotej i Modrzewiowej w Trzebiesławicach.**

Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach informuje, że przedmiotowa kaplica w Trzebiesławicach jest wpisana, w ramach ogrodzenia, do rejestru zabytków województwa śląskiego decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z dnia 09.12.1967 r. pod numerem A 808/67.

Budynek kaplicy powstał prawdopodobnie w XVIII wieku, możliwe także, że był on w późniejszym czasie przebudowywany w części wieżowej (strefa wejściowa). Użytkowany pierwotnie jako kaplica dworska, w chwili wpisu administracyjnie podlegał Parafii pw. św. Macieja w Siewierzu. Obiekt ten, o charakterystycznej, masywnej dwukondygnacyjnej wieży frontowej, zbudowany został na rzucie prostokąta, posiada zwartą bryłę, zakończoną od południa niewielką półkolistą absydą. Kaplica jest murowana, potynkowana, malowania wtórnie – dotychczas brak badań architektonicznych i konserwatorskich, pozwalających uściślić dane materiałowe. Całość terenu otoczona jest murowanym ogrodzeniem z bramką wejściową zwieńczoną dwoma słupkami z ozdobnym wykończeniem czap.

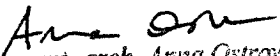
Obecnym właścicielem obiektu jest Parafia pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Dąbrowie Górniczej – Trzebiesławicach, która planuje rozpocząć konieczny remont zabytku. W trakcie wizji lokalnej, z udziałem specjalisty ds. konserwacji zabytków powołanego przez WKZ, stwierdzono bardzo zły stan obiektu w zakresie jego elewacji, dachu i wnętrza. Nie zauważono uszkodzeń konstrukcyjnych budynku. Z negatywnych zjawisk największą szkodę wywołuje podciąganie kapilarne wód opadowych z przyległego terenu – degradacja tynków, murów zewnętrznych jest daleko posunięta – zacieki, odspojenia i odpadanie warstwy zaprawy, zmruszała cegła. Potężne zawilgocenie daje również katastrofalne rezultaty we wnętrzu gdzie zacieki widoczne są do wysokości 2 m od poziomu posadzki. Niebezpieczeństwo dla wchodzących do kaplicy stanowią ponadto rozwinięte pleśnie i grzybnie, widoczne na wszystkich ścianach. Dodatkowym elementem destrukcyjnym dla wnętrza są przecieki z dachu, spowodowane nieszczelnościami w pokryciu – obecna blacha ocynkowa i pomalowana jest w znacznym stopniu zużyta i wymaga całkowitej wymiany na korpusie oraz wieży. We wspomnianym wnętrzu wśród odspojień farby widoczne są jedynie wtórne warstwy malarskie - tylko w jednym miejscu na ścianie prezbiterium stwierdzono śladu błękitu. Dalsze badania dla rozpoznania stratygrafii nawarstwień konieczne

będą na etapie rozpoczęcia prac. Jako, że najpoważniejszym problemem jest całkowite zamakanie terenu przy zabytku, należy bezwzględnie opracować system drenażu i odprowadzenia wody poza ogrodzenie obiektu, uwzględniając spadki terenowe i najbliższy możliwy zbiornik. Oczywiście najlepszą formą byłoby podłączenie do kanalizacji, jednakże z informacji przekazanych przez właściciela wynika, że w całej dzielnicy nie ma wykonanego systemu kanalizacyjnego. Poza pracami drenarskimi, remont objąć powinien w pierwszej kolejności wspomnianą wyżej wymianę pokrycia dachu i remont więźby, a także wykonanie izolacji przeciwwilgociowej z odcięciem poziomym podciągania wody z gruntu. Dalsze działania wymagają wymiany zniszczonych tynków, naprawy murów (zakres obecnie nieznany) i ich osuszenie, renowacji stolarki drzwiowej oraz ślusarki okiennej, renowację wnętrza.

Wobec opisanego wyżej stanu technicznego kaplicy popiera się planowane przez Parafię działania projektowe, a następnie remontowe, które pozwolą nie tylko zabezpieczyć obiekt i przeciwdziałać dalszym uszkodzeniom, ale także pozwolą na odzyskanie walorów estetycznych obiektu, który jest ważnym elementem pod względem historycznym i kulturowym w regionie.

Niniejszą opinię wydaje się na wniosek Parafii Rzymskokatolickiej p.w. NMP Wspomożenia Wiernych w Trzebiesławicach.

Z-ca Śląskiego Wojewódzkiego  
Konservatora Zabytków  
w Katowicach

  
mgr int. arch. Anna Ostrowska

Otrzymują:

1. Parafia NMP Wspomożenia Wiernych  
ul. św. S. Kostki 11  
42-520 Dąbrowa Górnicza

Do wiadomości:

2. Diecezjalny Konservator Zabytków  
ul. Wawel 19, Sosnowiec

a/a IW 19.05.2017 r.

*WŁ*